Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 125 (2004)
Heft: 6

Rubrik: La question du mois

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mesures de précaution lors de l'extraction: à quoi dois-je être attentif?

En tant que responsable du contrôle analytique d'une fédération, il m'importe de préciser que le facteur principal est l'hygiène et la propreté: des lieux, des ustensiles et des personnes y travaillant. Je m'imagine mal extraire en habit plein de bouse ou collant de sirop et de propolis, les mains barbouillées de cambouis.

Même dans un rucher (sans catelles), on peut extraire, à condition d'enlever les toiles d'araignées, de dépoussiérer les parois, de brosser et laver le sol avant.

Aucun produit toxique ni de nettoyage ne doit traîner: risque de contamination grave et impardonnable.

Attention à la fumée, ne transformez pas le local en fumoir à jambon. C'est un grand risque, si les abeilles et l'extracteur se trouvent dans le même local.

Un extracteur, un bidon ou un maturateur qui présentent des traces de rouille sont à remplacer sans hésiter. La qualité du miel sera meilleure.

Autre point important à mes yeux: la désoperculation ne doit pas amener de l'eau dans le miel. Je suis toujours surprise de voir des collègues tremper la fourchette ou le couteau dans l'eau. Si ma fourchette colle, je la trempe dans une bassine et je prends la deuxième. Au moment où celle-ci colle, je lave et essuie la première et mets tremper l'autre, mais je ne travaille jamais avec une fourchette mouillée. Je n'extrais pas de cadres contenant du couvain, en tout les cas jamais de cadres de corps, pas tout n'est miel dans ceux-ci.

Dernier point: le local de décantation, où on met le maturateur, doit être exempt d'odeurs et d'humidité.

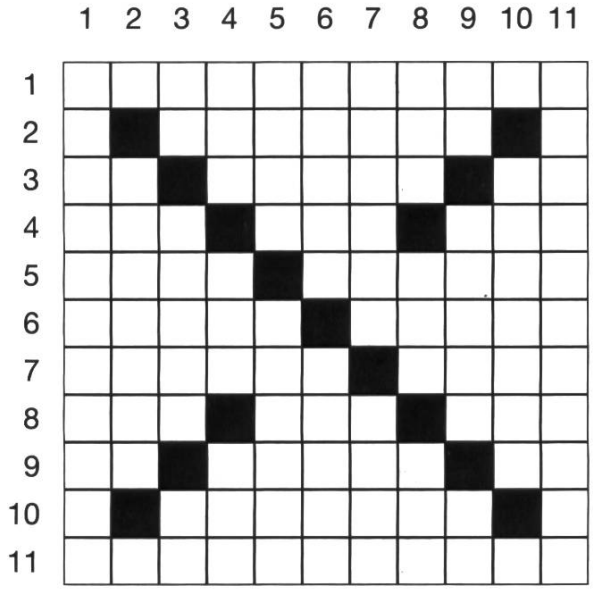
Bonne récolte à tous.

Votre butineuse: *Rose Aubry*

La question posée ce mois est la suivante:
De quelle manière pratiquez-vous l'élevage? Quelle importance lui donnez-vous? La grandeur du cheptel est-elle décisive?

Mots croisés

Mots croisés N° 95



Horizontalement

1. Prescriptions d'un médecin.
2. Devenue malingre, chétive.
3. Possessif – Publié et mis en vente – Après la signature.
4. Demoiselle – Unité de surface – Le contraire d'un golfe.
5. Excite le toréador – Chicane pour des riens.
6. Rivière fribourgeoise – Hérétique du IVe siècle.
7. Dégât matériel important – Peintre allemand amputé de sa dernière lettre.
8. Queue de pintade – Ni art, ni rat – Du verbe être.
9. Tête de pékinois – Nez – Du verbe avoir.
10. Sottes.
11. Enduiras de résine.

Verticalement

1. La terreur des écoliers de langue française.
2. Croûton de pain assaisonné et aspergé d'huile.
3. Préposition – Dont la couleur semble avoir déteint – Symbole chimique.
4. Enlève – Haute école française – Sans engrais ni pesticides.
5. Nid d'abeilles – Fus semblable.
6. Sans être raciste, vaut la moitié d'une blanche – Soutiens.
7. Changea, modifia en mal – Troisième glaciation.
8. Sortie du néant – Gratitude, reconnaissance – Brame.
9. Démonstratif – Chef-lieu de canton – Strontium.
10. Evidente, manifeste.
11. Qui soutiennent.

C. Michaud

Solution du N° 94

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	B	E	N	E	D	I	C	I	T	E	S
2	I	■	U	R	O	D	E	L	E	■	O
3	B	K	■	E	L	I	R	E	■	C	U
4	L	O	I	■	E	O	N	■	D	O	M
5	I	U	L	E	■	T	E	R	R	A	I
6	O	G	I	V	E	■	R	E	U	S	S
7	P	L	O	E	U	C	■	M	E	S	S
8	H	O	N	■	S	I	L	■	S	E	I
9	I	F	■	P	E	R	O	N	■	R	O
10	L	■	S	A	B	O	T	E	R	■	N
11	E	N	T	R	E	N	O	E	U	D	S

GIL APICULTURE

37, rue de Cernay
68210 Dannemarie
Tél. 00 33 3 89 07 23 18
Fax 00 33 3 89 07 28 37

Du 1er avril au 30 septembre
Ouvert du mardi au vendredi de 14 h à 18 h
Le samedi de 9 h à 12 h

A 30 km de Porrentruy

Fabrication de cire gaufrée toutes mesures
Ruches DADANT
Matériel apicole
Emballage verre ou plastique
Matériel d'extraction et de stockage.

À VENDRE dès le 15 mai

reines carnioliennes 2004

très douces, issues de souches sélectionnées à fort rendement.
Prix: **Fr. 35.–** tout compris.

Robert Praz
Route du Sanetsch 54, 1950 Sion,
tél. 027 322 48 19

À VENDRE

nucléis

sur 4-5-6 cadres DB.
Reines sélectionnées.

M. Jean-Philippe Gerber, Crissier
Tél. 021 634 40 66 ou 079 350 47 83

Apiver – Apiver – Apiver– Apiver
1906 Charrat

Bocaux à miel en verre nid d'abeilles avec couvercles

Prix de détail par paquets
Prix par palettes sur demande
Retirés à Charrat, livré + 10 %

250 g: 0.51 500 g: 0.58 1 kg: 0.86

Tél. 079 408 74 36 ou fax 027 744 38 31

À VENDRE

2 extracteurs manuels, 3 cadres

Tél. 024 485 23 22